



Zogam Charter

First Edition



**Zomi Political Coordination Committee
Zomi Revolutionary Army (Eastern Command)
Myanmar**

**Tedim, Zogam
September 18, 2021**

Zogam Charter

First Edition

September 18, 2021

Asung Thute (Contents)

Zogam Thu Taangkona (Zogam Declaration)

Khenpi – I : Thumasa (Introduction)

Khenpi – II : Ngimna leh Thubulphuhpi (Objectives & Basic Values)

Khenpi – III : Thuneihna leh Vaipuak (Authority and Duties)

Khenpi – IV : Kaallak Kivaipuakzia (Interim Governance)

Khenpi – V : Mailam Kalsuan ding Mabante (Road Map)

Khenpi – VI : Zogam Kivenbitna (Security)

Khenpi – VII : Sum leh Paai (Finance)

Khenpi – VIII : Kimakaihzia leh Kalsuanzia (Mobilization and Operation)

Khenpi – IX : Puahphatna leh Thu Tuamtuum (Amendment and Miscellaneous)

Khenpi – X : Thu Kipsakna (Ratification)

Zogam Declaration

Zogam Thu Taangkona

Leitungmi khempeuh leh minamkimte zakding in Zomi-te mailam kalsuan khuasakzia ding leh Zogam kivaipuakzia ding hih anuai a Zogam Thu bangin Zomi buppi tangin kitangkokhia hi.

1. Zogam leh Zomi tawh kisai thu leh la, thuneihna leh vaipuak, gam leh leitang, kivaipuakzia leh kimakaihna thu khempeuh akikhum Zogam Charter kikhung zo hi. Zogam Charter in Zogam ah Suahtakna, Thudikna, Kileekkimna cihte a kipan Mihing Hamphatnate Khuavannuai Tangkona Thugilte tawh kisai zuih ding vaipuak khempeuh huamkim hi.
2. Zogam in, tu laitak a Myanmar kumpi ukna gam sung a om, anuai a kikhum, Zomi-te tenna, akizom leitang mun leh mual teng khempeuh ahi hi. Zogam in Myanmar gam sung ah pupa luahsa gam teng; Nisuahna lam ah Chindwin gunpi ciang, Nitumna lam ah India gamgi dung a Zosuant tenna gam leh leitang ciang, Leilu lam ah India gamgi dung a Zosuant teenna gam leh leitang ciang, Leitaw lam ah Falam gamgi dung a Zosuant tenna gam leh leitang ciang, Kabaw Valley sung Leitaw lam ah Meitei gunpi dung ciang huam hi.
3. Zomi cih ciangin, atung a bangin Zogam in akiciamteh leitang mun leh mualte luah in, tua mun leh mualte ah tangtawng a kipan atengsa, pupa khang a kipan minam khat, si khat sa khat, unau laizom khat hihna tawh a kikhuasa, akiphawk zobanlo tangtawng hun a kipan Zomi hi ung ci in a kiciamteh tualsuak mite ahi hi.
4. Zogam in 1947 Panglong Thukimna bangin minam thuneihna ngahtheihna, minam hamphatna leh, sum leh paai sehtan ngahtheihna, gam ki-uktheihna, minamkim gamkeekim tawh liangko kikimna cih Federal Democracy Kibelpawl Gam a Thuneihna khempeuh nei hi.
5. Zogam tawh kisai thuneihna khempeuh in Zogam sung ah ateng Zomi taangpi taangtate' neihsa ahi hi. Taangpi taangta in ateel Zogam Innpi (Parliament) in Zogam Thukhunpi tawh kituak in Zogam tawh kisai thu khuntheihna nei ding a, Zogam Thukhunpi tawh kituak in akiteel Zogam Kumpi bekin Zogam zingvai hawm thei ding hi. Zogam Innpi ahong piankhiat theihna dingin 2019 Zomi International Conference Kuala Lumpur Declaration siksian in, Zogam Charter zui in kikalsuan ding hi. Zogam thuneihna leh zingvaina khempeuh tawh kisai in mipi atamzaw thukimna tung ah kinga ding a, atawmzaw mipite lunggultna kizahtak ding hi.

6. Zogam leh Zomi-te thuneihna pen leitung ah gam khat leh minampi khat in akiciamteh, kumpi gam leh tualsuak minamkimte tawh a dinmun leh liangko akikim ahi hi.
7. Zogam sung a leitung sumpiangte, leitung leinuai a om go leh gamhte, singkung lopate leh ganhingte, ateng mihingte khempeuh tawh a kisai thuneihna pen Zomi in akiciamteh minam khatbek in bittak leh kipkho takin aneih ahi hi.
8. Zogam leitung tung ah a teng mi khatpeuh in, midangte suahtakna leh thuneihna a nawngkai sakkeinak aleh, biakna, upna, ngeina, zia leh tong, neih leh lam tawh kisai in, mi khempeuh tawh a kikim suahtakna leh thuneihna (Fundamental Rights) nei uhhi. Zogam sung ah ateng, Zomi taangpi taangta in gam leh minam vai khempeuh ah, Zogam Thukhunpi tawh kituak in, ei leh ei kivaihawm theihna (Self Determination) thuneihna nei hi.
9. Zogam Charter zui in kalsuanna in, Myanmar gam sung ah 1948 kum suahtakna a kingahkhit a kipan in, Zogam leh Zomi-te in angah dingin akilawm, Federal Democracy dante zui a Belpawl Gamkee thuneihna bukim ngah theihna dingin hanciamna ahi hi.
10. Anungta Pasion in hih Zogam Taangkona leh Zogam Charter hong taksuak sakin, hong tangtung sak henla, Federated Zogam leh Federal Democracy dante siksian in akilam Myanmar gam thupha hong pia taken!

Zogam Charter

Khenpi – I: Thumasa (Introduction)

Federal Democracy Gampi (Federal Democracy Union) khat hong pianzawhna ding tawh kisai in, Zomi buppi tangin gam leh minam hakkol kisuan a vaipuak lakna in, anuai a bangin Zogam Charter kibawl hi. Hih Zogam Charter pen Federal Belpawl Gampi sung ah Zomi-te in Federal Gamkee (Federated State) dinmun picing khat angah theihna ding lungguhna leh ngimna tawh kituak in, Zogam Thukhunpi (Constitution) in a siksian ding Thumeilette leh Zomi taangpi taangta in azuih ding thu leh late akhung Thubulpi ahi hi.

Myanmar Gam sung a Zomi-te tenna ci-in Zogam Thu Taangkona sung ah akiciamteh leitang leh tua leitang tung ah ateng mite in, Myanmar Gam sung ah gamgi anei State leh Federal Unit in a kiciamteh Gamkeete leh tua Gamkee sung a mite tawh thuneihna khempeuh ah liangko akikim in, hih Zogam Charter in kipsak hi.

Khenpi – II: Ngimna leh Thubulphuhpite (Objectives and Basic Values)

1. Zogam leitang tung ah thauvui thautang, thatang bantang leh thagum hatna suang in gam thuneihna lakna leh taangpi taangta simmawhnate beisiang in, ahong piannonlohna ding leh Zogam ah mipi thuneihna akipkho theihna dingin hih Zogam Charter kikipsak hi.
2. Gam bitna (Security) ding nasem Galkapte (Army, Military Personnel) leh Palikte (Police) in, taangpi in ateel Kumpi' thuneihna nuai ah na asem ding a hihna leh thau tawi Kumpi nasem peuhmah in azuih ding in a kikhung Galkap thukhamte (Military Code of Conduct) limtak in zui in, Mihing hihna leh hamphatnate (Human Value) azahtak theihna dingun hih Zogam Charter kikhung hi.
3. Federal Belpawl Gampi (Federal Union) ah Zomi-te in mihing hamphatna, pianken tanh (Human Rights) khempeuh, tualsuak minamte thuneihna (the Rights of Indigenous Peoples), mipi thuneihna (Democratic Rights) diktak leh taangpi thuneihna (Civil Rights) bukim angah Zogam Federal Gamkee (Federated State) picing khatin adin zawhna dingin hih Zogam Charter kikhung hi.
4. Zogam Federal Gamkee Kumpi (Government of Zogam/Federated State/Zomi State) in Federal Belpawl Gampi Kumpi (Government of Federal Union) tawh, Zomi taangpi taangta deiha bangin, gam ukna thuneihna hawmkim (Power Sharing) theihna ding, hamphatna leh sehtan ngahna hawmkim (Revenue Sharing) theihna ding, gamsung leh leisung sunpiangte hawmkim (Resource Sharing) theihna ding, Federal Sumpi hawmkim (Fiscal Sharing) theihna dingin Zogam Charter kikhung hi.

5. Zomi-te akikhenkhat theihna ding in khenthang a ukna (Divide and Rule) panin ahong piangkha, sanggam unau laizom khat sung a nam tuamtuum in kikhenthangnate lemtuah in, minam khat hihna tawh kipumkhat a, Zomi hihna (Zomi Identity) kiplet tawntung theihna dingin Zogam Charter kikipsak hi.
6. Zomi-te minam kician khat hihna leh minam kiciaptehna thuteng limtak in kemcing in, Zogam sung ah akipkho, abukim khantohna a om theihna dingin Zogam Charter kikhung hi.
7. Zomi-te in thumanna leh diktatna tawh a nungta, thukhun zahtak in a zui, a picing nampi khat dinmun anei Minam kician khatin akilapsang zawhna dingin hih Zogam Charter kimasuan hi.

Khenpi – III: Thuneihna leh Vaipuak (Authority and Duties)

Khenpi – II sung a kikhung Ngimnate leh Thubulphuhpite hong taksuak zawhna dingin;

1. Hih Zogam Charter pen sak leh khang, sim leh mal, tuipi galkhat a om, Zomi-te minam kipawlnate, minam galkapte, gamvai kipawlnate (Political Party), khua leh tui kipawlnate (Community Organizations & CSOs), biakna kipawlnate tung ah kinga hi.
2. Hih Zogam Charter kipkho in taksuak a, a picin semsemna dingin Zomi mimalkim mawhpauk (Responsibility) leh sepding vaipuak (Duty) hiding hi.
3. Zogam in Federal Belpawl Gam ah Federal Gamkee khat in adin theihna dingin akisam Zogam Thukhunpi (Zogam Constitution) ahong piankhiat masiah hih Zogam Charter kibulphuh ding a, a kisapna zui in, hih Zogam Charter behlapna leh puahphatna kinei ding hi.

Khenpi – IV: Kaallak Kivaipuakzia (Interim Governance)

1. Myanmar Gam sung ah gam ki-ukna kisia in, Gam Makai kician takin dingtang zolo ahih manin, taangpi in ateel Zogam Makaite a om masiah kaallak hun sung tengin, Zogam leh Zomi tawh kisai thu leh late avaan ding, vai ahawm ding, madawk in ma apang dingin Zomi Re-unification Organization Pawlpi in Zomi Political Coordination Committee phutkhia hi.
2. Taangpi in akipsak Zogam Thukhunpi (Constitution of Federated Zogam) leh taangpi in ateel Zogam Makaite ahong om masiah, Zogam leh Zomi tawh kisai thu leh la khempeuh ah Zomi Political Coordination Committee in madawk in vaan ding hi. Zomi Political Coordination Committee in minam buppi phattuamna ding mitsuan in nei ding a, Zomi sung ah deidanna leh guptuum paihtuum neilo in ma pang ding hi.
3. Zomi Political Coordination Committee sung ah gam leh minam vai tawh kisai Zomi kipawlna tuamtuumte leh biakna lam a Zomi kipawlnate panin makaite, siate, upate a kipan, gam leh minam a it Zomi mipil misiamte, makai uliante kihel thei ding hi.

4. Federal Belpawl Gam ah Federal Kumpi (Federal Government) ahong pian masiah Zomi Political Coordination Committee in anuai a bangin Tanupawl tuamtumte vaipuak guan thei ding hi.
 - (a) Department of Federal Affairs
 - (b) Department of Legislative Affairs
 - (c) Department of Judiciary Affairs
 - (d) Department of General Administration
 - (e) Department of Finance
 - (f) Department of Public Relation
 - (g) Department of Information and Media
 - (h) Department of Defense
 .. cihte ahi uhhi.
5. Zomi Political Coordination Committee pawl sung ah Chairman, Chief Functionary Officer leh Head of Department panmunlen teng kihel ding a, Zomi Political Coordination Committee tawh kisai thute ah thu khensat theihna nei ding uhhi.
6. Zomi Political Coordination Committee pawl sung a pawlmi kimin thu khensat theihna Vote tang khattek nei ding uhhi. Zomi Political Coordination Committee pawlin Vote tawh akhensat zawhloh thu khatpeuh, ahih keileh, thubuai thukinialna leh thunawngkai khatpeuh a om ciangin Chairman in Veto thuneihna tawh thu khensat thei ding hi.
7. Zomi Political Coordination Committee in Federated Zogam hong piankhiatna ding leh Federated Zogam amakai ding Federated Zogam Government akilam theihna ding in vaipuak in nei hi.

Khenpi – V: Mailam Kalsuan ding Mabante (Road Map)

1. Federal Belpawl Gam ahong pianna ding in, hih Zogam Charter sung a kikhung thu leh late, ngimna leh thubulphuhpate, kivaipuakzia leh mabante tawh akituak, ahih keileh, ahong thukimpah, Myanmar Gam National Unity Government a kipan, gamsung gampua a om kumpi tuamtumte tawh khut kilen in, ma kipangkawm thei ding hi.
2. Zogam in Myanmar Federal Belpawl Gam sung ah Federated Zogam (Federal State / Zomi State) khat in adin theihna ding vai hawmin, ma kipang ding hi.
3. Federated Zogam ahong pianna ding in hong deihsak leh kibelpawl pangkhawm in, khut kilen nuam gam, minam, kipawl na leh mimalkim tawh khut kilen in na kismkhawm ding hi.
4. Federated Zogam in azuih ding Zogam Thukhunpi kikhung ding hi. Zogam Thukhunpi pen Zomi taangpi taangta tung ah kiphah ding a, Zogam sung a om Zomi buppi sung pan thu khensat theihna anei, kumcing mimal atamzaw thukimna bangin kikipsak ding hi/

5. Federated Zogam zingvai ahawm ding Zogam Governing Body khat hong piankhiatna dingn vai kihawm ding a, ma kipang ding hi.
6. Zogam sung a District, Township, Town-te kivaipuakzia leh gamgite kisittelpha ding a, pupa neihsa thuneihna leh pupa luahsa gamgi zui in kikhungkik ding hi.
7. Zogam Kivaipuakzia ding, Zogam mailam kalsuanzia ding leh Zogam kimakaihzia ding tawh kisai Thumeilette (Policy) leh zuih ding dante (Principle) kikhung ding hi.

Khenpi – VI: Zogam Kivenbitna (Security)

1. Zogam akem ding in Zomi min tawh Zogam Galkap kipawlna khatbek hiding hi.
 - (a) Zomi Revolutionary Army – Eastern Command (ZRA-EC) pen Zogam Galkap dingn kikipsak hi.
 - (b) Khua leh tui ahuh ding leh Zogam Galkapte ahuh dingn Galkap khat kinei a, Zomi National Volunteer (ZNV) ki ci hi. ZRA-EC leh ZNV in Commander in Chief khatbek nei hi.
 - (c) Commander in Chief in Zomi taangpi taangtate tung ah mawhpauk (Accountability & Responsibility) nei hi.
 - (d) Federated Zogam Government hong pian masiah Commander in Chief in ZPCC Policy leh ZPCC vaihawmnate zui in Zogam kemcing, hubit ding hi.
2. Zogam sung ah ZRA-EC/ZNV ahilo, a dang galkap khatpeuh a omlohna dingn panmun bittak in kila ding hi.
3. ZRA-EC/ZNV in taangpi thuneihna tawh akikhung thukhunte losiah, adang thautawi khatpeuh thuneihna leh khutnuai ah omlo ding hi.

Khenpi – VII: Sum leh Paai (Finance)

1. Zogam leh ZPCC Pawl tawh kisai akisam Zogam sum leh paai (Zogam Fund) dingn anuai a bangin kisang ding hi.
 - (a) Zogam leh Zomi avei mipite, mimal khatpeuh leh khua khatpeuh panpihna kisang ding hi.
 - (b) Kumpi khatpeuh, kipawlna khatpeuh tung pan panpihna kisang ding hi.
2. Finance Department in Zogam Fund ngahna dingn sum leh paai zonna leh kaihhopna lam vaipuak nei ding a, thuman lampi tawh sum zonzia siksian in ma pang ding hi.
3. Siahdonzia thukhun kician akineih khitciang in, Zogam sungpan sumbawlna leh sum suak thei van leh nate tungtawn a sum leh paai kingahte, Federal Belpawl Gam pan hong lut sum leh paaite bulpuh in sum leh paai zekna kinei ding hi.

Khenpi – VIII: Kimakaihzia leh Kalsuanzia (Mobilization and Operation)

1. A thu a la leh mabante zui in Department tuamtuum pan Department Tanupite in akisai thunei pawlte (Stakeholders) tawh kizom thei, vai hawm thei a, ZPCC Pawl tung ah thu puak ding hi.
2. Zomi Political Coordination Committee buppi tangin Chief Functionary Officer theihpihna tawh Information and Media lam pan thu suahkhia thei ding hi.
3. Federated Zogam hong pian masiah;
 - (a) Zogam bitna ding, Zogam hu'na ding, Zogam kepcingna ding galvai tawh kisai vaihawmna leh kalsuanna ding khempeuh ah Department of Defense in vaan in ma pang ding hi.
 - (b) Commander in Chief thupiakna leh theihpihna tawh Commander of Operation in ZRA-EC/ZNV Pawlpite tangin Minister of Defense, NUG leh Ngimna kibang EAOs teng tawh hi taleh, Zogam hubitna dingin akipsana bangin kumpi khatpeuh, Military Force khatpeuh tawh hi taleh, thu kizathe, kikum thei, vai hawmkhawm thei ding hi.
 - (c) Federal vai leh Governance lam tawh kisai thute Department of Federal Affairs Tanupawl in vaan ding hi.
 - (d) Thukhun tuamtuum leh Zogam sung pan thu leh la tawh kisai teng Department of Legislative Affairs in geel in vaan ding hi.
 - (e) Zogam sung ahi zong, ZRA-EC Pawlpi sung leh ZPCC pawl sung ah thumanna leh diktatna a om theihna dingin Department of Judiciary Affairs Tanupawl in vaan ding hi.
 - (f) Zogam kumpi a kiphuh masiah, Department of General Administration Tanupawl in Zogam sung a khua leh tui vaite hawmin, madawk in ma apang ding a, khua leh tui makaih ding hi. Department of General Administration Tanupawl in khua leh tui sung a hausu upate, biakna siate leh khangno makaite tawh ma pangkhawm ding hi.
 - (g) ZRA-EC Pawlpi leh Zogam Charter tawh kisai dinmunte, ngimnate, maban kalsuannate, thu leh la vaihawmnate khempeuh taangpi in ateltheihna ding leh asan zawhna dingin Department of Public Relation Tanupawl in vaan ding hi.
 - (h) Zogam Charter a tangtunna ding, taangpi in thuman thutak a teltheihna ding, Zogam Charter thu a kipan ZPCC Pawl thute leh Tanupawl tuamtuumte maban kalsuannate taangpi in atheih theihna ding, gamsung gampua thute taangpi tung atel theihna dingin Department of Information and Media Tanupawl in madawk in ma pang ding hi.

Khenpi – IX: Puahphatna leh Thu Tuamtuum (Amendment Miscellaneous)

1. Political Coordination Committee pawlin Zomi-te Minam Khawmpi (Zomi Convention), ahih keileh Kiallap Minam Khawmpi (Emergency Zomi Convention) samin, Khawmpi sung ah hih Zogam Charter etkikna, sittelna leh puahphatna kibawl thei ding hi.

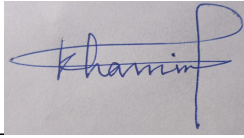
2. Gam leh minam tawh kisai thuneihna bulpite taangpi taangta khut sung ah atunkikna ding kihanciam tawntung ding hi.
3. Federated Zogam hong pianna ding in Zomi Political Coordination Committee pawl in mihingte pianken tanh (Human Rights), taangpi thuneina (Democracy thuguipite) leh Belpawl Gam (Federal) thugilpite siksian in masuan maban teng ah kalsuanto ding hi.
4. Sim leh mal, sak leh khang, beh le phung, khua le tui, pau leh ham, upna leh biakna, mizawng mihau, numei pasal, numei naupang khenlo a, deidanna neilo in Zomi-te ading maciang kisuankhawm ding hi.
5. Taangpi tung ah ngongtatna leh khutlum ngaknate pan kidal, kihubit ding a, kizanglo ding hi.

Khenpi – X: Thu Kipsakna (Ratification)

Hong pailai ding hun ah Zogam leh Zomi-te ading in Zomi Political Coordination Committee in mawhpuak leh vaipuak alak ding thu leh late leh maban khempeuh ah anungta Pasian' lamlahna, taangpi thuneihna leh suahtakna zahtakna cihte bulphuh in hih Zogam Charter ka kipsak uh hi.

Zogam Charter

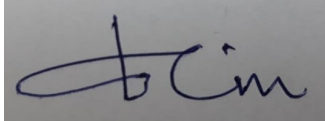
Kipsakna Minkhumna



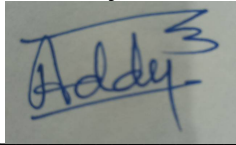
Chairman / Commander in Chief



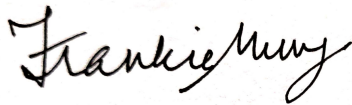
Secretary of Federal Affairs



Secretary of Finance



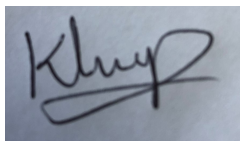
Commander of Operation



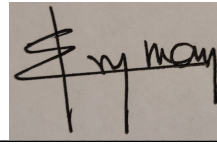
Advisor



Advisor



Advisor



Chief Functionary Officer



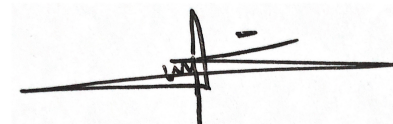
Secretary of Legislative Affairs



Secretary of Information and Media



Advisor



Advisor



Advisor